



## Lösungsblatt 7

Im Originaltext sind die Wörter, die mit den gelernten Schreibregeln übereinstimmen, fett geschrieben. Zu einfach oder doppelt unterstrichenen Wörtern zeigen die in Klammern gesetzten Zahlen an, wo die Anmerkungen hierzu am Schluß des Testes zu finden sind. Weitere Anmerkungen lassen sich zufügen.

### Buernart von Natz Thier [8]

Original	gemäß den Schreibregeln
<u>Min</u> ganze <b>Liäwen</b> vull <u>van</u> <b>Sweet</b> , (1) (2) <b>dat</b> <u>sitt</u> <b>in</b> <b>minen</b> <b>Grund</b> . (3)	Mien ganse Liäwen vul van Sweet, dat sit in minen Grund.
<b>An</b> <b>minen</b> Hoff, <b>dao</b> hänk min Hiät, Min <b>Iärwe</b> is gesund.	An minen How, dao häng min Hiärt, Mien Iärwe is gesund.
<b>Et</b> feilt <b>mi</b> nix <b>nich</b> up de Welt, <u>sitt</u> <b>ik</b> <b>in</b> <b>mine</b> <b>Pöst</b> . (3)	Et failt mi niks nich up de Welt, sit ik in mine Pöst.
<b>Ik</b> weet, waoför <b>ik</b> <b>mi</b> häww quiält, Wann <b>ik</b> <b>mi</b> eenmaol röst.	Ik weet, waoför ik mi häw kwiält, Wan ik mi eenmaol röst.
<b>Ik</b> plaog <b>mi</b> buten <u>Dag</u> för <b>Dag</b> , (4) <b>un</b> <b>wat</b> <b>ik</b> <b>sai</b> , <b>dat</b> wäß.	Ik plaog mi buten Dag för Dag, un wat ik sai, dat wäs.
<b>Ik</b> <b>sin</b> noch <u>von</u> ´n aollen <u>Schlagg</u> (2) (4) <b>Un</b> von ´ne <u>taoe</u> Iäß. (5)	Ik sin noch von´n ollen Slag Un von ´ne taoe Iärs.
<b>Ik</b> huop för usse <b>Heimatland</b> , <b>Dat</b> <b>wi</b> <b>de</b> Naut könnt <b>stüern</b> .	Ik huop för usse Heimatland, Dat wi de Naud könt stüern.
<u>Niäm</u> <b>ik</b> den Plogstiärt <b>in</b> <b>de</b> <b>Hand</b> , (5) <u>Seih</u> <b>ik</b> <b>wier</b> <b>vulle</b> <b>Schüern</b> . (5)	Niäm ik dän Ploogstiärt in de Hand, Sai ik wier vulle Schüern.
Min Hoff, min <b>Iärwe</b> is min <b>Riek</b> , <b>Wat</b> <b>mi</b> is anvertrut, <b>Un</b> <b>kümp</b> <b>dat</b> <b>auk</b> mangs knüppeldick, <b>Met</b> <b>Guods</b> <b>Hölp</b> holl <b>ik</b> ´t ut. <b>Ik</b> bruk <b>mi</b> söken <b>nich</b> min <b>Braud</b> , <b>solang</b> <b>ik</b> <b>sin</b> gesund.	Mien How, mien Iärwe is mien Riek, Wat mi is anvötruut, Un kümp dat auk mankst knüppeldik, Met Guods Hölp hol ik ´t uut. Ik bruuk mi söken nich mien Braud, solang ik sin gesund.

# Plattdeutsch schreiben (k)eine Kunst



<b>Ik staoh hier fast, un bloß de Daud</b> (5) <b>Höllt mi von minen Grund.</b>	Ik stao hier fast, un bloos de Daud Hölt mi von minen Grund.
--	---

**Fazit: 102 von 142 Wörtern sind gleich geschrieben (entsprechend 72%)**

## Was fällt sonst noch auf?

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. min – Sweet                | einmal ohne, einmal mit Selbstlautverdopplung |
| 2. van – von                  | gleicher Begriff verschieden geschrieben      |
| 3. ik – sitt                  | einmal ohne, einmal mit Mitlautverdopplung    |
| 4. Dag – Schlagg              | einmal ohne, einmal mit Mitlautverdopplung    |
| 5. taoe – niäm – seih – staoh | einmal ohne Dehnungs-h, einmal mit            |
- 
- 
-